

# Gemeinsam ankommen

## Newsletter Ungarn | Shortnews

Aktuelles aus den Bereichen Steuern, Recht und Wirtschaft in Ungarn

Aktuális törvényi változások az adó, a jog és a gazdaság területén

Ausgabe September 2/2017-| [www.roedl.de/ungarn](http://www.roedl.de/ungarn) [www.roedl.com/hu](http://www.roedl.com/hu)

### > Aktuelles

#### **Modifizierung einiger Regierungsverordnungen zum öffentlichen Auftragswesen**

Die Modifizierungen betreffen drei Regierungsverordnungen (Reg.VO) bezüglich des öffentlichen Auftragswesens. Diese sind die Reg.VO über den Nachweis der Befähigung und der Ausschlussgründe, sowie der Art der Bestimmung der technischen Spezifikationen in Vergabeverfahren, die Reg.VO über die detaillierten Vorschriften der öffentlichen Vergabe von Bauarbeiten, sowie Architekten- und Ingenieurleistungen verbunden mit Bauarbeiten und die Reg.VO über die detaillierten Vorschriften der öffentlichen Vergabe von Medikamenten und Medizintechnikprodukten. Anhand der Modifikation kann zum Beispiel im Falle der öffentlichen Ausschreibung von reinen Bauarbeiten oder Bauarbeiten inklusive Planungsleistungen der Angebotspreis bei der Angebotsbewertung anstatt 50% bis zu 70% des Bewertungsindex ausmachen.

#### **Änderung des Insolvenzgesetzes bzgl. der Kreditsicherheiten**

Im Juli 2017 sind Modifikationen des Insolvenzgesetzes in Kraft getreten, wonach nun fiduziarische Sicherheiten bei Konkurs- und Liquidationsverfahren eine begünstigte Einstufung erhalten. Die Modifikation der Rechtsvorschriften hat die Frage der Verpfändungsmöglichkeit von zukünftigen Forderungen gelöst, somit steht dem Pfandgläubiger einer vor dem Insolvenzverfahren verpfändeten zukünftigen Forderung auch dann ein Recht auf vorzugsweise Befriedigung zu, wenn diese Forderung erst nach der Insolvenz zustande kommt. Die fiduziarischen Sicherheiten räumen nach der Änderung sowohl im Konkurs- als auch im Insolvenzverfahren ein günstigeres Befriedigungsrecht ein. Gleichzeitig müssen die Pfandgläubiger im Insolvenzverfahren mit einer etwas niedrigeren Befriedigungsrate rechnen.

### > Aktualitás

#### **Módosul néhány közbeszerzési tárgyú kormányrendelet**

A módosítások három közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó kormányrendelet érintenek. Ezek a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló kormányrendelet, az építési beruházások, és az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló kormányrendelet, valamint a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök közbeszerzésének részletes szabályairól szóló kormányrendelet. A módosítás értelmében az értékelés során például a kivitelezésre, vagy a kivitelezésre és az ahhoz kapcsolódó tervezésre együtt irányuló építési beruházásra vonatkozó közbeszerzés esetén az ajánlati ár az eddigi 50% helyett - legfeljebb 70%-ban vehető figyelembe.

#### **Változnak a hitelbiztosítékra vonatkozó csődjogi szabályok**

2017 júliusában léptek hatályba a csődtörvény módosításai, amely alapján indult csőd- és felszámolási eljárásokban a kiemelt besorolást kapnak a fiduciárius biztosítékok. A jogszabály módosítása rendezte a jövőbeni követelések elzálogosításának kérdését, miszerint a felszámolási eljárás előtt elzálogosított jövőbeli követelés esetén a kielégítési elsőbbség megilleti a zálogjogosultat akkor is, ha az csak a felszámolás után jön létre. A fiduciárius biztosítékok a módosítást követően kedvezőbb kielégítést nyújtanak mind a csőd, mind a felszámolási eljárásban, egyúttal a zálogjogos hitelezőknek a felszámolásban valamivel alacsonyabb kielégítési rátával kell számolniuk.

### Beweise in Steuerverfahren

Nach dem Inkrafttreten der neuen Verwaltungsprozessordnung, d.h. ab dem 1. Januar 2018, werden Unternehmen nicht mehr berechtigt sein, im Rahmen steuerlicher Verfahren Beweise einzureichen, die vorher im finanzamtlichen Verfahren nicht bereits vorlagen. Bei in diesem Jahr eingeleiteten Verfahren ist ein beklagtes Unternehmen noch berechtigt, über den durch das Finanzamt bestellten Sachverständigen hinaus ein weiteres Sachverständigengutachten zu beantragen. Ab nächstes Jahr besteht diese Möglichkeit nicht mehr. Der Zweck der Änderung besteht auch darin, dass die sich hinziehenden Steuerverfahren innerhalb eines halben Jahres abgeschlossenen werden, gegenüber der derzeitigen Praxis von einem Jahr oder länger.

### Reform der Europäischen Insolvenzverordnung (EIR)

Hinsichtlich des Schutzes und der Geltendmachung der Rechte der Gläubiger hat die Reform der am 26. Juni 2017 in Kraft getretenen Europäischen Insolvenzverordnung (EIR) zu erheblichen Änderungen geführt. Die Änderungen führen bzgl. der Schuldner mehrere Verschärfungen ein. Zweck der Reform ist die Abschaffung von Möglichkeiten für Schuldner, durch Umgehung der sich auf die Gerichtsbarkeit beziehenden Regelungen das für sie günstigste Recht auszuwählen. Die Gerichte sind verpflichtet, ein Überprüfungsverfahren durchzuführen, wenn der Schuldner oder der Gläubiger die über die Einleitung des Insolvenzverfahrens getroffene Entscheidung bzgl. der Feststellung der Gerichtsbarkeit anfechten.

### Anmeldepflicht für Gesellschaften bzgl. ihrer ausländischen Konten

Alle Gesellschaften sind verpflichtet, ihre bei einer ausländischen Bank geführten Bankkonten bis zum 15. Januar 2018 und die nach diesem Zeitpunkt eröffneten Konten innerhalb von 15 Tagen nach der Eröffnung anzumelden. Die Gesellschaften sind verpflichtet, die Kontonummer der ausländischen Konten, den Namen des Kreditinstituts und das Datum der Konteneinrichtung und –schließung anzugeben. Falls eine Gesellschaft dieser Verpflichtung nicht nachkommt, können Geldstrafen von bis zu HUF 600.000,- verhängt werden.

### Besserer Datenschutz erforderlich

Am 25. Mai 2018 wird die allgemeine Datenschutzreform der EU (General Data Protection Reform, GDPR) in Kraft treten. Das durch die Europäische Kommission vorgelegte Datenschutzpaket betrifft die allgemeine Datenschutzverordnung sowie die Richtlinie zum Schutz von persönlichen Daten, welche zu Strafverfolgungszwecken verwaltet werden. Durch den gemeinsamen Binnenmarkt hat sich der Datenstrom zwischen den Mitgliedstaaten erheblich erhöht, weshalb der Schutz der persönlichen Daten aktuell von erheblicher Bedeutung ist. Darüber hinaus ist die Bearbeitung und Weiterleitung von personenbezogenen Daten zur Bekämpfung der internationalen Kriminalität und des Terrorismus unentbehrlich. Die Vorbereitung auf die neue EU-Datenschutzregelung kann mehrere Monate in Anspruch nehmen.

### Bizonyítékok a bírósági adóperekben

Az új közigazgatási perrendtartás hatályba lépését követően, azaz 2018. január 1. napjától a bírósági adóperekben a gazdasági társaságok nem nyújthatnak be olyan bizonyítékokat, amelyek nem szerepeltek a megelőző adóhivatali eljárásban. Az idén indult eljárásokban az elmarasztalt cég még jogosult az adóhatóság által kirendelt szakértőn felül egy újabb szakértői véleményt is kérni, azonban jövőre erre már nem lesz lehetőség. A módosításnak célja az is, hogy az elhúzódozó adóperek lehetőség szerint fél év alatt befejeződjenek, szemben a jelenleg jellemző egy év, vagy hosszabb idővel szemben.

### Az Európai Fizetéseképtelenségi Rendelet (EIR) reformja

A hitelezők védelmének és jogaik érvényesítésének szempontjából jelentős változásokat hozott a 2017. június 26-án hatályba lépett Európai Fizetéseképtelenségi Rendelet (EIR) reformja. A módosítások több szigorítást is bevezetnek az adósokat illetően. A reform célja, hogy megszüntesse annak a lehetőségét, miszerint az adósok a joghatóságra vonatkozó szabályok kijátszásával, a számukra legkedvezőbb jogot válasszák ki. A bíróságoknak felülvizsgálati eljárást kell lefolytatniuk abban az esetben, amennyiben a fizetéseképtelenségi eljárás indításáról szóló döntést a joghatósági megállapításra vonatkozóan akár az adós, akár a hitelező megtámadja.

### A cégeknek be kell jelenteniük külföldi számláikat

Minden gazdasági társaságnak be kell jelentenie a külföldi pénzintézetnél vezetett számláikat 2018. január 15-ig és onnantól kezdve a megnyitástól számított 15 napon belül. Kötelezően meg kell adni a külföldi számlák számlaszámait, a pénzintézet nevét, a számla megnyitásának és lezárásának dátumát. Amennyiben a cég ennek nem tesz eleget, úgy egészen 600 ezer forintig terjedő bírság is kiszabható.

### Jobb adatvédelemre van szükség

2018. május 25-én lép életbe az Európai Unió általános adatvédelmi reformja (General Data Protection Reform, GDPR). Az Európai Bizottság által előterjesztett adatvédelmi csomag érinti az általános adatvédelmi rendeletet, valamint a bűnüldözési célból kezelt személyes adatok védelmére vonatkozó irányelvet. Az egységes belső piac működéséből eredően jelentősen megnövekedett a tagállamok közötti adatáramlás, ezért a személyes adatok védelme kiemelt fontossággal bír napjainkban. Ezen felül a nemzetközi bűnözés és terrorizmus elleni küzdelemhez elengedhetetlenül fontos a személyes adatok feldolgozása és továbbítása. Az új uniós adatvédelmi szabályozásra való felkészülés több hónapot is igénybe vehet.

### Einrichtung eines Firmenportals (Cégkapu)

Gemäß dem Gesetz zum elektronischen Verwaltungsverfahren (CCXXII/2015) hatten Unternehmen sich bis zum 30. August 2017 zur Einrichtung einer behördlichen Online-Verbindung anzumelden (§ 108 Abs. (6)). Die Anmeldung und Einrichtung hat über die eigens dafür eingerichtete Webseite [cegkapu.gov.hu](http://cegkapu.gov.hu) zu erfolgen. Unternehmen, die der Verpflichtung zur Einrichtung des Portals nicht fristgerecht nachgekommen sind, werden von den Behörden zunächst zur Einrichtung eines Firmenportals über dieses Portal aufgefordert.

### Erbringung von Firmensitzdienstleistungen

Durch die Verordnungen 7/2017 und 9/2017 des Justizministeriums ergeben sich erhebliche Änderungen bei den Anforderungen für die Erbringung von Firmensitzdienstleistungen. U.a. ist der Firmensitzdienstleister bei der Finanzbehörde anzumelden und ein Firmenschild des Auftraggebers ist von der öffentlichen Verkehrsfläche aus gut sichtbar beim Firmensitzdienstleister anzubringen.

### Werbesteuer

Als Reaktion auf den Beschluss der Europäischen Kommission zur bisherigen Werbesteuer wurden die Vorschriften mit Wirkung ab Juli 2017 geändert. U.a. besteht keine weitere Steuerpflicht mehr im Bereich der Eigenwerbung und der Steuersatz beträgt für den Teil, der HUF 100 Mio. übersteigt 7,5 % statt der bisherigen 5,3%. Dem Auftraggeber der Werbung entsteht auch weiterhin eine Belastung von 5 %, falls vom Dienstleister kein Nachweis vorliegen sollte.

### Cégkapu létrehozása

Az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. sz. törvény szerint a vállalkozások 2017. augusztus 30-ig voltak kötelesek bejelenteni elektronikus kapcsolattartásra szolgáló elérhetőségüket (108. § (6) bekezdés). A bejelentkezés és a regisztráció egy erre a célra létrehozott weboldalon ([cegkapu.gov.hu](http://cegkapu.gov.hu)) történik.

Azon vállalkozásokat, melyek a határidő lejártáig a regisztrációt nem teljesítették, a hatóság első lépésként felszólítja a cégkapu létrehozására és az ezen keresztül történő kapcsolattartásra.

### Székhelyszolgáltatások nyújtása

Az Igazságügyi Minisztérium 7/2017 és 9/2017 rendeletei szerint lényeges változások lépnek életbe a székhelyszolgáltatás feltételei téren. Többek között a NAV felé meg kell nevezni a székhelyszolgáltatót és a székhelyszolgáltató ingatlanján közterületről jól látható módon kell a megbízó cégtábláját elhelyezni.

### Reklámadó

Az Európai Bizottság reklámadóval kapcsolatos határozatának hatására megváltoztatták a reklámadó szabályait 2017 júliustól. Többek között megszűnik a saját célú reklám adókötelezettsége és a 100 millió Ft feletti részre az adó mértéke emelkedik 5,3 %-ról 7,5 %-ra. A közzététel megrendelője pedig továbbra is 5 %-os adó megfizetésére kötelezett havi 2,5 millió Ft megrendelése felett, amennyiben nem tud megfelelő nyilatkozatot a szolgáltatótól felmutatni.

### Gemeinsam ankommen

*„Damit Sie und Ihr Vorhaben in Ungarn gut ankommen, beraten wir Sie gemeinsam mit einem Team von Experten, das die Gegebenheiten des ungarischen Marktes aus eigener Erfahrung kennt.“*

Rödl & Partner

*„Alle Mitglieder der Castellers de Barcelona verbindet nicht nur die Kunst. Wir pflegen untereinander auch menschlich wertvolle Beziehungen. Und das wird bei jeder neuen Probe deutlich: Es ist einfach ein bewegender Moment, gemeinsam ein Ziel zu erreichen.“*

Castellers de Barcelona



„Jeder Einzelne zählt“ – bei den Castellers und bei uns.

Menschentürme symbolisieren in einzigartiger Weise die Unternehmenskultur von Rödl & Partner. Sie verkörpern unsere Philosophie von Zusammenhalt, Gleichgewicht, Mut und Mannschaftsgeist. Sie veranschaulichen das Wachstum aus eigener Kraft, das Rödl & Partner zu dem gemacht hat, was es heute ist.

„Força, Equilibri, Valor i Seny“ (Kraft, Balance, Mut und Verstand) ist der katalanische Wahlspruch aller Castellers und beschreibt deren Grundwerte sehr pointiert. Das gefällt uns und entspricht unserer Mentalität. Deshalb ist Rödl & Partner eine Kooperation mit Repräsentanten dieser langen Tradition der Menschentürme, den Castellers de Barcelona, im Mai 2011 eingegangen. Der Verein aus Barcelona verkörpert neben vielen anderen dieses immaterielle Kulturerbe.

### Impressum Newsletter Ungarn, September 2017

**Herausgeber:** Rödl & Partner Budapest  
Andrássy út 121.  
1062 Budapest  
Tel.: +36 (1) 8 14 98-00 | [www.roedl.com/hu](http://www.roedl.com/hu)

**Verantwortlich für den Inhalt:** Dr. Roland Felkai – [roland.felkai@roedl.hu](mailto:roland.felkai@roedl.hu)  
**Layout/Satz:** Dr. Roland Felkai – [roland.felkai@roedl.hu](mailto:roland.felkai@roedl.hu)

Dieser Newsletter ist ein unverbindliches Informationsangebot und dient allgemeinen Informationszwecken. Es handelt sich dabei weder um eine rechtliche, steuerrechtliche oder betriebswirtschaftliche Beratung, noch kann es eine individuelle Beratung ersetzen. Bei der Erstellung des Newsletters und der darin enthaltenen Informationen ist Rödl & Partner stets um größtmögliche Sorgfalt bemüht, jedoch haftet Rödl & Partner nicht für die Richtigkeit, Aktualität und Vollständigkeit der Informationen. Die enthaltenen Informationen sind nicht auf einen speziellen Sachverhalt einer Einzelperson oder einer juristischen Person bezogen, daher sollte im konkreten Einzelfall stets fachlicher Rat eingeholt werden. Rödl & Partner übernimmt keine Verantwortung für Entscheidungen, die der Leser aufgrund dieses Newsletters trifft. Unsere Ansprechpartner stehen gerne für Sie zur Verfügung.

Der gesamte Inhalt des Newsletters und der fachlichen Informationen im Internet ist geistiges Eigentum von Rödl & Partner und steht unter Urheberrechtsschutz. Nutzer dürfen den Inhalt des Newsletters nur für den eigenen Bedarf laden, ausdrucken oder kopieren. Jegliche Veränderungen, Vervielfältigung, Verbreitung oder öffentliche Wiedergabe des Inhalts oder von Teilen hiervon, egal ob on- oder offline, bedürfen der vorherigen schriftlichen Genehmigung von Rödl & Partner.